

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 58 (1932)  
**Heft:** 22

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

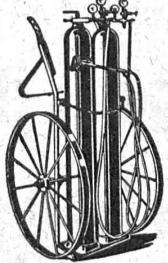
**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CONTINENTAL

La marque de confiance, - Tout pour le brasage, la soudure et le découpage autogène.

Chalumeaux soudeurs et coupeurs.



Chalumeaux pour couper la fonte.

Chalumeaux pour couper sous l'eau.

Demandez catalogue N° 95.

Installations complètes à l'acétylène-dissous ou avec générateur à gaz.

Mano détendeurs.

Réparations de tous les systèmes.

SOCIÉTÉ CONTINENTALE DE LUMIÈRE ET CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES, DUBENDORF (ZURICH). - TÉL. NO. 934.104

## GIPS-UNION S. A., Usine de Bex

Plâtres et Produits de plâtre

Planches de plâtre

pour plafonds et revêtements.

Carreaux de plâtre brevetés  
pour cloisons.

Matériaux légers, secs, isolants, insonores et incombustibles.

## Asphalte naturel de Travers

Seules mines d'Asphalte en Suisse.

Reconnu le meilleur Asphalte

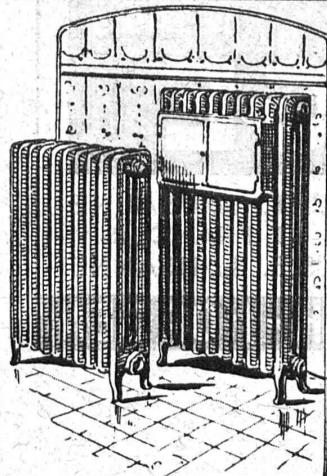


Marque de fabrique

Représentants pour la Suisse :

E.-R. Zetter & Cie,  
à Soleure

Maison fondée en 1843.



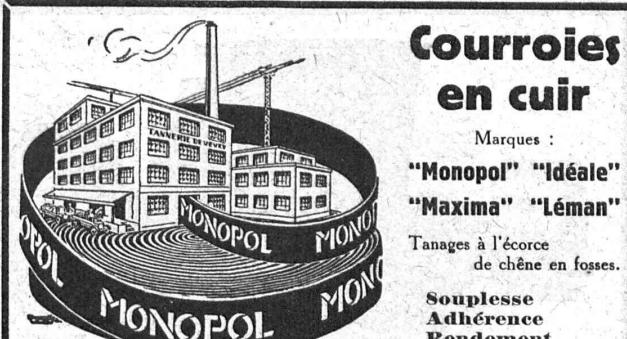
## CHAUFFAGES CENTRAUX

Installations de Cuisines et Buanderies

C. BOULAZ & Cie

Anciennement  
Maison H. Moulin

LAUSANNE



## Courroies en cuir

Marques :

"Monopol" "Idéale"

"Maxima" "Léman"

Tanages à l'écorce de chêne en fosses.

Souplesse  
Adhérence  
Rendement  
Résistance  
Durée

TANNERIE DE VEVEY S. A.

## IMPRIMERIE LA CONCORDE

Direction : LAUSANNE  
Th. Pache-Tanner Terreaux, 31  
J. Pache-Vuitel Téléphone 23.595

Impressions commerciales et artistiques.  
Tirages en couleurs, Illustrations, Labours  
Journaux, volumes, brochures, catalogues  
Circulaires. - Enveloppes. - Programmes.  
Cartes de visite et d'adresse, Obligations  
Faire-part, Registres. - Algèbre, Musique

## LOSINGER & Cie - Lausanne

Av. des Alpes, 38 Tél. 24.765

### Section revêtements modernes de routes :

Cylindrages — Goudronnages — Spramexages.  
— Bitumages — Tapis à chaud et à froid —  
Pénétration — Topeka — Shellmac — Tar macadam — Pavages et tous travaux accessoires —  
Aménagements d'alentours de bâtiments,  
jardins, cours, etc.

Section travaux hydrauliques : Fondations  
pneumatiques, Pilotages et sondages. - Gunit.  
Conduites souslaustres, Scaphandriers.

Dépôt à Renens - Succursale à Vevey

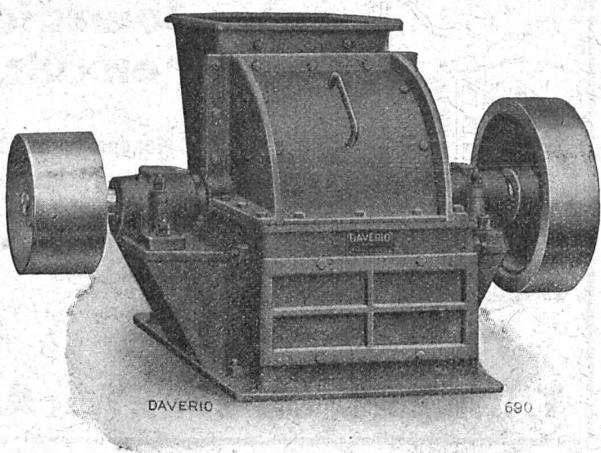
## Sagrave S. A., à Lausanne

Adresse : Case postale Ouchy — Téléphone 22.997

Bureau : Quai Bellerive, Ouchy.

### Spécialité de sables et graviers du lac pour béton armé

Importantes installations de triage et concassage produits bruts et concassés, triés ou tout venant en toutes granulations, pour toutes applications, petit gravier d'allée, sable moulu, tamisé à 2 mm. pour crépisssages fins, enduits et jointoyages. — Poussière de roche (Filler) pour liant dans les mortiers bitumineux. — Entreprise de dragage, construction port, canaux, jetées, enrochements.



Moulin à marteaux percuteurs

pour le

## Concassage de charbon

Scories, Calcaire

et toutes matières semi-dures

**DAVERIO**

& Cie, S. A.,  
Atel. de Constr.

- **ZURICH**

## LA BANQUE CANTONALE VAUDOISE

met ses services à la disposition de

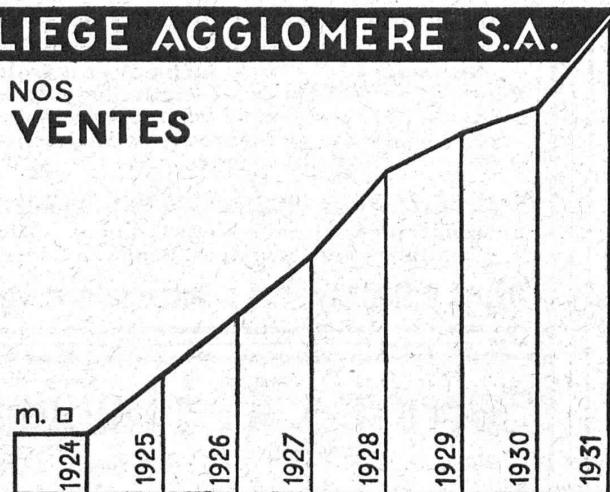
**MM. les INDUSTRIELS, COMMERÇANTS et PARTICULIERS**

Toutes opérations de banque aux meilleures conditions.

**LIEGE AGGLOMERE S.A.**

**KAEPFNACH-HORGEN**

NOS  
**VENTES**



UNE  
**PREUVE**  
DE NOTRE  
**DEVELOPPEMENT**

CONTRE LE BRUIT  
LA CHALEUR  
LE FROID

**LIEGE**

REPRESENTANT - DEPOSITAIRE : LOUIS ROSSI ARCHT. LAUSANNE

11 PLACE ST. FRANCOIS 11

DEPOT LAUSANNE : SOCIETE COMMERCIALES S.S.E. LAUSANNE

**LIEGE AGGLOMERE S.A. KAEPFNACH-HORGEN**

# SULZER

## Pompes centrifuges

pour stations de distribution d'eau municipales et communales, toutes exploitations agricoles et industrielles, installations d'accumulation, alimentation de chaudières, irrigation et drainage, service d'incendie, pompage d'eaux d'égout et fonçage de mines. Pompes domestiques à fonctionnement automatique. Pompes sur chariots.

## Ventilateurs

hélicoïdaux pour pressions . . . jusqu'à 10 mm de colonne d'eau, à basse pression pour pressions de 10—100 mm de colonne d'eau, à moyenne pression p. pressions de 60—300 mm de colonne d'eau, à haute pression pour pressions de 60—2000 mm de colonne d'eau, Exécutions spéciales livrées pour des débits jusqu'à 500 m<sup>3</sup>/sec.

**SULZER FRÈRES, SOCIÉTÉ ANONYME, WINTERTHUR**



Fabrique d'ascenseurs  
électriques  
**Schindler & Cie**  
LUCERNE

BREVETS D'INVENTION  
Dessins — Modèles — Marques de Fabrique  
**NAEGELI & Cie, BERNE**  
Ingénieurs-Conseils  
Bundesgasse 16 — Téléphone



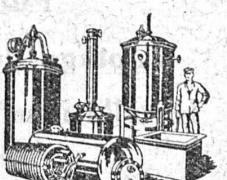
Très brillante ou mate  
Représentant général pour la Suisse : B1 536 g  
**C. HAESSIG, St. Albvorstadt 12, BALE**



**R. MAY** Ingénieur diplômé ; S. I. A.  
Avenue de France, 66  
ENTREPRISE DE TRAVAUX PUBLICS  
Concessionnaire pour la Suisse de l'appareil „Vibropil”  
Tél. 27.238

"Employez des  
**Chaines Galle**  
au lieu de courroies

Production  
augmentée,  
Rendement 98%  
Demandez prix  
courant et  
questionnaire s.v.p.  
Fabrique de Chaines Galle  
à Luzerne, S.A.  
Téléphone No. 16.96 & 4565."



BOILERS, RÉSERVOIRS,  
RÉCIPENTS D'EXPANSION  
CONDUITES  
ainsi que tous travaux en  
tôle jusqu'à une épaisseur  
de 15 mm.

**H. Bertrams S. A., Bâle 13**

Rue des Vosges N° 101  
Téléphone Safran 4690 et 4699

**CALCULS DE STABILITÉ  
PROJETS - SURVEILLANCE - EXPERTISE  
BÉTON ARMÉ  
ET CONSTRUCTIONS DIVERSES**  
**A. PARIS,** INGÉNIEUR - CONSEIL  
LAUSANNE  
Petit Beaulieu, Av. Beaulieu. — Téléphone 24.692

## Publicité efficace



par le **BULLETIN TECHNIQUE**

Demandez conditions à l'INDICATEUR VAUDOIS, LAUSANNE

# J. CRON

INGÉNIEUR S. I. A.

## BALE



Puits filtrants

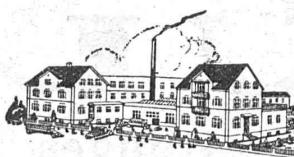
Captage de source, Sondage

Installations d'eau potable et de  
fabrication

Montage des appareils élévatoires et  
de la tuyauterie

Abaissement des eaux souterraines  
pour travaux de fondation

Pieux forés



# Ed. BRUN

Wädenswil (Zurich) 20

FABRIQUE SPÉCIALE  
DE PRODUITS

POUR LA TREMPE, POUR LA SOUDURE ORDINAIRE ET A  
L'AUTOGÈNE, ET DE PRODUITS CHIMIQUES

Pour pouvoir souder d'une manière convenable, il est  
indispensable d'utiliser un matériel éprouvé et de  
bonne qualité.

Pour les différentes sortes de soudures à l'autogène et  
de qualités très recherchées.

Fil de fer à souder au charbon de bois, 1<sup>re</sup> qualité,  
de fusion très aisée et très propre et de la plus  
grande économie.

Résistance de la soudure jusqu'à 100 % du matériel  
soudé.

Barres tendres de fonte  
au silicium, 1<sup>re</sup> qualité.

Fil à souder trempé uni-  
versel en bronze, 1<sup>re</sup>  
qualité.

Fil à souder en laiton,  
1<sup>re</sup> qualité.

Fil à souder en cuivre,  
1<sup>re</sup> qualité.

Fil à souder en alumini-  
um, 1<sup>re</sup> qualité, te-  
neur 98-99 %.

Fil à souder en laiton et  
argent mélangés, 1<sup>re</sup>  
qualité.

Bronze pr. cloches, fon-  
du, 1<sup>re</sup> qualité.

Poudre à souder avec  
brasier à l'air libre.

Poudre à souder pour  
acier au creuset et fon-  
te, 1<sup>re</sup> qualité.

Poudre à souder pour  
cuivre, laiton, bronze,  
etc., 1<sup>re</sup> qualité.

Poudre à souder pour  
aluminium, 1<sup>re</sup> qualité.

Electrodes pour soudure  
à l'arc électrique, 1<sup>re</sup>  
qualité.

Poudre pour la trempe,  
de surface ou péné-  
trante.

Matériel nécessaire pour  
soudures tendres ou  
dures.

Pâte à souder en boîte  
ou en barres, etc.

Produits pour le refroi-  
dissement des paliers.

TROIS TURBINES DE

50 000 CV

en construction pour

La plus haute chute du  
monde = 1750 mètres

Centrale Hydro-  
Elétrique de la  
DIXENCE  
VALAIS

ATELIERS DES CHARMILLES SA  
CHARMILLES - GENÈVE



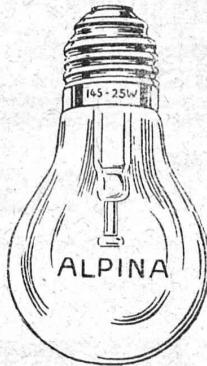


## LA POUDRE NOIRE

des poudreries  
d'Aubonne et de Coire  
est utilisée avec succès  
dans tous les travaux  
de mineurs.

Intendance féd. des poudres, Berne

Demandez à votre four-  
nisseur la bonne  
**lampe suisse**



## ALPINA

### ASTRON S. A.

Fabrique de lampes à incandescence  
**KRIENS**



Maison suisse.

# ENTREPRISE ÉLECTRIQUE C. ERNI & CIE

Av. des Bergières 37

### LAUSANNE

Téléphone 26 202

Construction de lignes aériennes de haute et basse tension  
et de lignes de contact pour chemins de fer

## Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey (Suisse)

Téléphone N° 69

Adresse télégraphique : FONDERIE VEVEY

Téléphone N° 69

TURBINES HYDRAULIQUES  
RÉGULATEURS

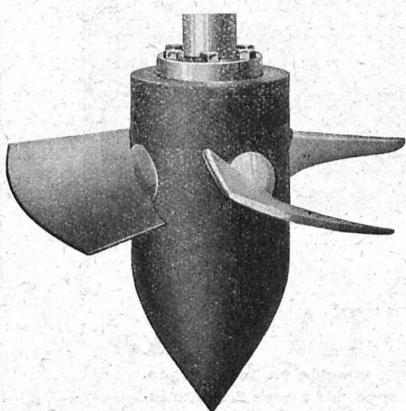
PONTS ET CHARPENTES MÉTALLIQUES

APPAREILS DE LEVAGE  
DE MANUTENTION ET DE TRANSPORT

CHAUDRONNERIE  
RÉSERVOIRS - CHAUDIÈRES - GAZOMÈTRES - TUYAUX

FONDERIE DE FER ET DE BRONZE

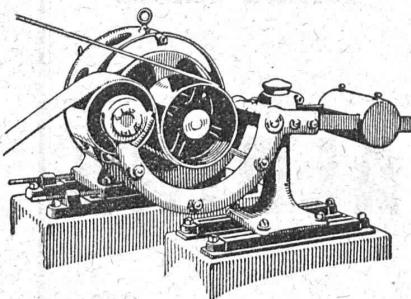
APPAREILS POUR VOIES FERRÉES



Turbine-hélice, à pales réglables.



SOCIÉTÉ DES USINES DE **LOUIS DE ROLL** À GERLAFINGEN  
ooo SUCCURSALE : **USINE DE KLUS** À KLUS CT. DE SOLEURE



## Transmissions Lénix

Transmissions directes avec grands rapports et distances d'axes réduites.  
Suppression des renvois. Economie de force, de courroies et de place.

SUCCURSALE: FONDERIE D'OLTEN

Fonte brute pour poulies et roues dentées en tous genres.

G E N E V E ,

M. Braillard, Architecte  
Rue de l'Arquebuse



## CALORIE s. a.

Chauffages centraux. - Ventilation. - Installations sanitaires.  
Bruleurs à huile.

Lausanne. Genève. Montreux. Sion. Lyon. Fribourg. Biel. Neuchâtel. La Chaux-de-Fonds.



Dans les pièces de fonte injectée INCA les vis s'ajustent exactement. La précision est garantie jusqu'au 1/100 mm. La surface ne demande aucun finissage long et couteux. Etudiez donc si dans votre fabrication la fonte injectée INCA ne pourrait pas entrer dans l'élaboration de pièces de série. Et en cas de doute renseignez-vous auprès de nos spécialistes, car la fonte injectée INCA offre de réels avantages.

## INJECTA S.A.

Usines suisses de fonte injectée en tous alliages.  
Fabrication en série d'appareils à base de fonte injectée.  
Teufenthal / Argovie. Téléphone 42.